

Land Rover Diagnostics

Software Update



REFERENCE: DVD 136 –
CALIBRATION FILE V.159

简体中文

使用此列表选择您需要的语言

NEDERLANDS

Gebruik de lijst hiernaast om de gewenste taal te selecteren.

ENGLISH

Use the adjacent list to select the language you require

FRANÇAIS

Sélectionnez dans la liste ci-contre la langue souhaitée

DEUTSCH

Wählen Sie die gewünschte Sprache aus der Liste aus.

ITALIANO

Utilizzare la lista a fianco per selezionare la lingua desiderata

日本語

リストを使用し、必要な言語を選択してください。

PORUGUÊS

Use a lista ao lado para seleccionar a língua que necessita

РУССКИЙ

Используйте прилагаемый список для выбора требуемого языка.

ESPAÑOL

Seleccione en la lista de al lado el idioma que deseé

Land Rover Diagnostics

Software Update



REF: DVD 136 –
CALIBRATION FILE V. 159

DATE: 12 / 2013



USE GUIDANCE:

ALL SDD USERS MUST INSTALL THESE UPDATES

Updates consist of SDD Software Updates (Patches/DVDs) and Calibration File releases.

The number after the DVD reference in the header indicates the software update level - 00, 01, 02 etc.

The Calibration File version indicates the current release of the vehicle calibration file databases.

- Current Installed Software levels can be checked via *Settings - System information*.
- Updates can be triggered via *Settings - System Utilities*

For further information on keeping your software updated please refer to the information on Topix.

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN COMPROMISE OF WARRANTY CLAIMS AND CUSTOMER SATISFACTION

Introduction:

This document contains important information, as it describes the content of the DVD software update referenced in the header; please ensure that all users of the *SDD* diagnostic platform are made aware of its content.

SIZE:

NOTE:

This is an intermediate Software Management Pack.

To apply this update complete the instructions below:

- Launch and login in to SDD
- Do not connect SDD to a vehicle
- Continue to VIN entry page
- Select Manual VIN Read
- Select “Settings” Tab
- Select “System Utilities” Tab
- Scroll down to Combined As-Built and Calibration file update and click
- This will update SDD to Software Management Pack version number 159
- The software management wizard will inform you of missing files
- You must select yes to complete the software management pack update

Land Rover Diagnostics

Software Update



REF: DVD 136 –
CALIBRATION FILE V. 159

DATE: 12 / 2013

This release contains a software update to the Hybrid TV module fitted to certain 10 > 11 MY vehicles that have GEN1 Infotainment system (UK only). This will be supported by a future Technical Service Bulletin.



主题: DVD 136 –

日期: 2013 年 12

校验文件 V. 159

月



使用指南:

所有 SDD 用户都必须安装这些更新内容

更新内容包含 SDD 软件更新 (补丁文件 / DVD) 和校验文件版本。

关于 DVD 之后的序号 , 请参考顶部指示的软件更新级别 – 00、01、02 等等。

校验文件版本指示了车辆校验文件数据库的当前版本。

- 当前安装的软件级别可通过 **设置 - 系统信息** 来确认。
- 可通过 **设置 - 系统实用程序** 来触发启用更新。

关于软件持续更新的更多信息 , 请参考 Topix 上的相关信息。

不遵守这些说明可能导致您的保修索赔失败和客户满意度下降

简介:

此文档包含了重要信息 , 其描述了首页所引用的 DVD 软件更新的内容 ; 请确保 SDD 诊断平台的所有用户都熟悉其内容。

SIZE:

注意 :

这是一个中间软件管理包。

请完成以下说明应用此更新 :

- 启动并登录 SDD
- 请勿将 SDD 连接到车辆
- 继续前往 VIN 入口页面
- 选择手动读取 VIN
- 选择“Settings”(设置) 选项卡



主题: DVD 136 –

日期: 2013 年 12

校验文件 V. 159

月

- 选择“System Utilities” (系统实用程序) 选项卡
- 向下滚动到“Combined As-Built and Calibration file update” (编译文件和校准文件组合更新) 并单击
- 这将更新 SDD 至软件管理包版本号 159
- 软件管理向导将通知您文件缺失
- 您必须选择 “是”以完成软件管理包更新

此版本包含一项对安装到某些 2010 > 2011 车型年款车辆的混合动力 TV 模块的软件更新，此类车辆配备了 GEN1 的信息娱乐系统 (仅限英国)。这将由未来的技术维修通讯提供支持

Land Rover Diagnose

Software-update



BETREFT: **DVD 136 –**
KALIBRATIEBESTAND V. 159

DATUM: **12 / 2013**



AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK:

ALLE SDD-GEBRUIKERS MOETEN DEZE BIJWERKBESTANDEN INSTALLEREN

Het bijwerken omvat bijgewerkte SDD-software (bijwerkbestanden/dvd's) en uitgaven van kalibratiebestanden.

Het getal achter de DVD-referentie in de kop geeft het softwarebijwerk niveau, 00, 01, 02 enz., aan.

De versie van het kalibratiebestand geeft de huidige uitgave van de kalibratiebestand-databases voor het voertuig aan.

- U kunt de op dat moment geïnstalleerde software-niveau's controleren via *Instellingen - Systeeminformatie*.
- U kunt de bijwerkbestanden activeren via *Instellingen - Systeemhulpprogramma's*

Raadpleeg voor verdere informatie over hoe u uw software op het nieuwste niveau bijgewerkt kunt houden, de informatie op Topix.

HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DEZE AANWIJZINGEN KAN DE GARANTIECLAIMS TENIET DOEN EN DE TEVREDENHEID VAN DE KLANT NADELIG BEÏNVLOEDEN

INLEIDING:

Dit document bevat belangrijke informatie, aangezien het de inhoud beschrijft van de bijgewerkte dvd-software waarnaar in de kop verwezen wordt; wij verzoeken u te zorgen dat alle gebruikers van het *SDD*-

SIZE:

N.B.:

Dit is een tussentijdse Software Management Pack.

Volg de onderstaande instructies om deze update toe te passen:

- Start het SDD-systeem en meld u aan
- Sluit SDD niet aan op een voertuig
- Gaat naar de pagina voor het invoeren van het VIN
- Selecteer VIN handmatig uitlezen
- Selecteer tabblad "Instellingen"
- Selecteer tabblad "Systeemhulpprogramma's"
- Blader naar beneden naar Gecombineerde af-fabriek en kalibratiebestanden bijwerken en klik
- Dit zal SDD updaten naar Software Management Pack versienummer 159

Land Rover Diagnose

Software-update



BETREFT: **DVD 136 –**
KALIBRATIEBESTAND V. 159

DATUM: **12 / 2013**

- De wizard softwaremanagement zal melding maken van ontbrekende bestanden
- U moet Ja kiezen om de update van het software management pack te voltooien

Deze versie bevat een software-update voor de Hybrid televisiemodule die is gemonteerd op bepaalde voertuigen uit modeljaar 2010/2011 met een GEN1-infotainmentsysteem (alleen in het Verenigd Koninkrijk). Dit wordt ondersteund door een toekomstig technisch servicebulletin.

Diagnostics Land Rover

Mise à jour Logiciel



REFERENCE: DVD 136 –
FICHIER D'ETALONNAGE V. 159

DATE: 12 / 2013

⚠ MODE D'EMPLOI :

TOUS LES UTILISATEURS DU SYSTEME SDD DOIVENT INSTALLER CES MISES A JOUR.

Les mises à jour concernent la version du logiciel du système SDD (fichiers correctifs/DVD) et des fichiers d'étalonnage.

Les numéros qui suivent la référence du DVD en en-tête indiquent le niveau de mise à jour du logiciel - 00, 01, 02 etc.

La version du Fichier d'étalonnage reflète la version actuelle des bases de données du fichier d'étalonnage du véhicule.

- Vous pouvez contrôler les versions de logiciel actuellement installées dans *Paramètres - Informations système*.
- Vous pouvez lancer les mises à jour dans *Paramètres - Utilitaires système*.

Pour plus d'informations sur la façon de mettre à jour votre logiciel, veuillez consulter les informations publiées sur la Topix.

LE NON-RESPECT DES PRESENTES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAINER LE REJET DES RECLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE ET UNE INSATISFACTION DE LA PART DU CLIENT.

INTRODUCTION :

Ce document contient des informations importantes car il détaille la mise à jour de la version du logiciel du DVD auquel il est fait référence en en-tête ; veuillez vous assurer que tous les utilisateurs du système de diagnostic *SDD* ont pris connaissance de son contenu.

SIZE:

REMARQUE :

Ceci est un pack de gestion logicielle intermédiaire.

Pour appliquer cette mise à jour suivez les instructions ci-dessous :

- Lancez le SDD et ouvrez une session
- Ne connectez pas le SDD à un véhicule
- Continuez jusqu'à la page de saisie du VIN
- Sélectionnez le mode de lecture manuelle du VIN
- Sélectionnez l'onglet Réglages
- Sélectionnez l'onglet Utilitaires système
- Faites défiler les options jusqu'à la mise à jour combinée des fichiers d'origine et d'étalonnage, puis cliquez dessus

Diagnostics Land Rover

Mise à jour Logiciel



REFERENCE: **DVD 136 –**
FICHIER D'ETALONNAGE V. 159

DATE: **12 / 2013**

- Le SDD sera mis à jour vers la version du pack de gestion logicielle numéro 159
- L'assistant de gestion logicielle vous indiquera si des fichiers sont manquants
- Vous devez sélectionner Oui pour terminer la mise à jour du pack de gestion logicielle

Cette version contient une mise à jour logicielle pour le module de TV hybride monté sur certains véhicules AM 2010 > 2011 équipés du système d'infodivertissement GEN1 (Royaume-Uni uniquement). Cette version sera étayée par un futur Bulletin technique.



BEZUG: DVD 136 –
KALIBRIERUNGSDATEI V. 159

DATUM: 12 / 2013

⚠ BITTE BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN:

DIESE AKTUALISIERUNGEN MÜSSEN VON ALLEN SDD-BENUTZERN INSTALLIERT WERDEN

Die Aktualisierungen umfassen SDD-Softwareaktualisierungen (Patch-Dateien/DVDs) und neue Kalibrierungsdateien.

Die Zahl nach der DVD-Nummer in der Kopfzeile kennzeichnet die Version der Softwareaktualisierung - 00, 01, 02 usw.

Die Version der Kalibrierungsdatei weist auf die aktuelle Version der Fahrzeugkalibrierungsdatei-Datenbanken hin:

- Die aktuell installierte Softwareversion lässt sich über *Einstellungen - Systeminformationen* ermitteln.
- Aktualisierungen werden über *Einstellungen - System-Dienstprogramme* gestartet.

Für weitere Informationen zur Aktualisierung der Software siehe Topix.

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZUM VERLUST VON GARANTIEANSPRÜCHEN UND KUNDENZUFRIEDENHEIT FÜHREN.

Einführung:

Dieses Dokument enthält wichtige Informationen, da es den Inhalt der in der Kopfzeile angegebenen DVD-Softwareaktualisierungen beschreibt. Sämtliche Benutzer der SDD-Diagnoseplattform müssen über den Inhalt dieses Dokuments informiert sein.

SIZE:

HINWEIS:

Dies ist ein vorläufiges Softwaremanagement-Paket.

Zur Ausführung dieser Aktualisierung den folgenden Anweisungen folgen:

- SDD ausführen und anmelden
- Verbinden Sie SDD NICHT mit einem Fahrzeug
- Zur VIN-Eingabeseite fortfahren
- Wählen Sie das manuelle Lesen der VIN aus
- Registerkarte „Einstellungen“ auswählen
- Registerkarte „System-Dienstprogramme“ auswählen
- Nach unten scrollen und auf Kombinierte Werksdatei- und Kalibrierungsdatei-Aktualisierung klicken
- Dadurch wird SDD auf Softwaremanagement-Paket Version 159 aktualisiert

Land Rover Diagnostics

Softwareupdate



BEZUG: DVD 136 –
KALIBRIERUNGSDATEI V. 159

DATUM: 12 / 2013

- Der Softwaremanagement-Assistent informiert Sie über fehlende Dateien
- Sie müssen „Ja“ auswählen, um die Aktualisierung mit dem Softwaremanagement-Paket abzuschließen

Diese Version enthält eine Softwareaktualisierung des Hybrid-TV-Steuergeräts, vorhanden in bestimmten Fahrzeugen des MJ 10 bis 11 mit GEN1 Infotainmentsystem (nur Großbritannien). Diese wird durch eine in Kürze erscheinende technische Serviceinformation unterstützt.

Aggiornamento software



RIFERIMENTO: **DVD 136 – FILE DI TARATURA V. 159**

DATA: 12 / 2013



CONSIGLI PER L'UTILIZZO:

QUESTI AGGIORNAMENTI DEVONO ESSERE INSTALLATI DA TUTTI GLI UTENTI DEL SISTEMA SDD

Gli aggiornamenti comprendono aggiornamenti al software SDD (file di correzione/DVD) e nuove versioni dei file di taratura.

Il numero che segue il riferimento del DVD nell'intestazione indica il livello di aggiornamento del software - 00, 01, 02 ecc.

La versione dei File di taratura indica la versione corrente dei database dei file di taratura del veicolo.

- È possibile controllare la versione corrente del software installato selezionando su *Impostazioni - Informazioni sul sistema*.
- Per attivare gli aggiornamenti, andare su *Impostazioni - Utilità di sistema*

Per ulteriori informazioni su come tenere aggiornato il software, consultare le informazioni sul Topix.

IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ INVALIDARE LE RICHIESTE DI RIMBORSO IN GARANZIA E COMPROMETTERE LA QUALITÀ DEL SERVIZIO OFFERTO AL CLIENTE

INTRODUZIONE:

Il presente documento contiene informazioni importanti, dal momento che descrive il contenuto dell'aggiornamento del software del DVD indicato nell'intestazione; assicurarsi che il suo contenuto venga segnalato a tutti gli utenti della piattaforma diagnostica SDD.

SIZE:

NOTA:

Questo è un pacchetto di gestione software intermedio.

Per applicare questo aggiornamento, eseguire quanto descritto di seguito:

- Avviare SDD ed eseguire l'accesso
- Non collegare SDD a un veicolo
- Continuare fino alla pagina di immissione del VIN
- Selezionare la lettura manuale del VIN
- Selezionare la scheda "Settings" (Impostazioni)
- Selezionare la scheda "System Utilities" (Utilità di sistema)
- Scorrere verso il basso e fare clic sull'aggiornamento combinato dei file di taratura e di fabbricazione
- In questo modo si aggiorna l'SDD al numero di versione 159 del pacchetto di gestione software



RIFERIMENTO: **DVD 136 –
FILE DI TARATURA V. 159**

DATA: **12 / 2013**

- La procedura guidata di gestione software fornisce informazioni sui file mancanti
- Selezionare sì per completare l'aggiornamento del pacchetto di gestione software

La presente versione contiene un aggiornamento software del modulo TV ibrido presente su alcuni veicoli AM 10 > 11 dotati di sistema di informazione e intrattenimento GEN1 (solo Regno Unito). Tale modulo sarà supportato da un futuro bollettino tecnico di assistenza.



参照: DVD 136 -

日付: 2013 年 12

キャリブレーション ファイル V. 159

月



使　　用　　ガ　　イ　　ド　　:

すべての SDD ユーザーはこれらのアップデートをインストールすること

アップデートの内容は、SDD ソフトウェア アップデート (パッチ/DVD) およびキャリブレーション ファイルのリリースである。

ヘッダの DVD 参照番号の後にある数字はソフトウェア アップデート レベル (00、01、02 等) を示している。

キャリブレーション ファイルのバージョンは、車両キャリブレーション ファイル データベースの現行リリースを示している。

- 現在インストールされているソフトウェア レベルは [設定] - [システム情報] によって確認できる。
- アップデートは [設定] - [システム ユーティリティ] によって実行できる。

ソフトウェアをアップデート状態に維持するための追加情報は、Topix の情報を参照のこと。

これらの指示を順守しない場合は、保証請求ができなくなり顧客満足を失う結果となる場合がある。

序文 :

この文書には、ヘッダに参照されている DVD ソフトウェア アップデートの内容が説明されており、重要な情報が記載されている。「SDD」診断プラットホームのすべてのユーザーは、この内容について認識していること。

SIZE:**注記:**

これは中間ソフトウェア管理パックです。

このアップデートを適用するには、下記の手順に従ってください。



参照: DVD 136 -

日付: 2013 年 12

キャリブレーション ファイル V. 159

月

- SDD を起動し、ログインします。
- SDD を車両に接続しないでください。
- VIN 入力ページに移動します。
- 「手動による VIN の読み取り」を選択します。
- 「設定」タブを選択します。
- 「システム ユーティリティ」タブを選択します。
- 下にスクロールして「アズビルトおよびキャリブレーション ファイルの統合 アップデート」をクリックします。
- これで、SDD がソフトウェア管理パック (バージョン番号 159) にアップデータれます。
- ソフトウェア管理ウィザードに不足ファイルが示されます。
- 「はい」を選択して、ソフトウェア管理パック アップデートを完了してください。

このリリースには、GEN1 インフォテイメント システムを搭載する一部の 10 ~ 11 MY 車両 (英国のみ) に取り付けられているハイブリッド TV モジュールのソフトウェア アップデートが含まれています。これは、今後のテクニカル サービス プリティンでサポートされます。



REFERENCE: **DVD 136 –**
FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 159

DATA: **12 /**
2013



DIRECTRIZES DE UTILIZAÇÃO:

TODOS OS UTILIZADORES DO SDD DEVEM INSTALAR ESTAS ACTUALIZAÇÕES

As actualizações consistem em actualizações do software do SDD (Correcções/DVDs) e ficheiros de calibragem.

O número após a referência DVD no cabeçalho indica o nível de actualização de software - 00, 01, 02, etc.

A versão do Ficheiro de calibragem indica a versão actual das bases de dados do ficheiro de calibragem do veículo.

- Os níveis do software actualmente instalado podem ser verificados através de *Definições - Informação do sistema*.
- As actualizações podem ser activadas através de *Definições - Utilitários do sistema*

Para obter mais informações sobre como manter o software actualizado, consulte a informação na Topix.

A NÃO OBSERVÂNCIA DESTAS INSTRUÇÕES PODERÁ RESULTAR NO COMPROMETIMENTO DE RECLAMAÇÕES AO ABRIGO DA GARANTIA E DA SATISFAÇÃO DO CLIENTE

Introdução:

Este documento contém informação importante, uma vez que descreve o conteúdo da actualização de software de DVD referenciada no cabeçalho; certifique-se de que todos os utilizadores da plataforma de diagnóstico *SDD* têm conhecimento deste conteúdo.

SIZE:

NOTA:

Este é um pacote de gestão de software intermédio.

Para aplicar esta actualização, siga as instruções abaixo:

- Inicialize e inicie sessão no SDD
- Não ligue o SDD a um veículo
- Aceda à página de introdução de VIN
- Selecione a leitura manual do VIN
- Selecione o Separador "Settings" (Definições)
- Selecione o Separador "System Utilities" (Utilitários do Sistema)



REFERENCE: **DVD 136 –**
FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 159

DATA: **12 /**
2013

- Percorra a lista até Actualização Combinada do Ficheiro de Fábrica e de Calibração e seleccione
- Isto irá actualizar o SDD para a versão do pacote de gestão de software número 159
- O assistente de gestão de software irá informá-lo dos ficheiros em falta
- Tem de seleccionar "Sim" para concluir a actualização do pacote de gestão do software

Esta edição contém uma actualização do software para o módulo de TV híbrida montado em determinados veículos do Modelo do Ano 10 > 11 que possuam sistema de informação e entretenimento GEN1 (apenas para o Reino Unido). Isto será suportado por um futuro Boletim de Serviço Técnico.



СПРАВОЧНЫЙ №: DVD 136 –
КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V. 159

ДАТА: 12 / 2013



РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

ВСЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ SDD ДОЛЖНЫ УСТАНОВИТЬ ЭТИ ОБНОВЛЕНИЯ

Обновления включают обновления ПО SDD (исправления/DVD) и выпуски калибровочных файлов.

Номер после DVD в заголовке указывает уровень обновления ПО - 00, 01, 02 и пр.

Версия калибровочного файла обозначает текущий выпуск базы данных калибровочных файлов автомобиля.

- Текущий уровень установленного ПО можно проверить в меню *Настройки - Сведения о системе*.
- Запуск обновлений производится в меню *Настройки - Системные утилиты*

Для получения дополнительной информации по обновлению ПО см. в Торіх.

НЕСОБЛЮДЕНИЕ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОТКЛОНЕНИЮ ГАРАНТИЙНЫХ РЕКЛАМАЦИЙ И СНИЖЕНИЮ УРОВНЯ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ КЛИЕНТОВ

Введение:

В этом документе содержится важная информация, описывающая содержимое обновления ПО DVD, указанное в заголовке; убедитесь, что все пользователи диагностической платформы SDD ознакомлены с содержанием документа.

SIZE:

ПРИМЕЧАНИЕ.

Это промежуточный пакет управления программным обеспечением.

Для установки этого обновления следуйте инструкциям ниже:

- Запустите SDD и войдите в систему
- Не подключайте SDD к автомобилю
- Перейдите на страницу ввода VIN
- Выберите ручное считывание VIN
- Выберите вкладку "Настройки"
- Выберите вкладку "Системные утилиты"
- Прокрутите странице вниз и нажмите "Комбинированное обновление файлов заводских настроек и файлов калибровки"
- Данный пакет управления программным обеспечением обновит SDD до версии пакета 159



СПРАВОЧНЫЙ №: DVD 136 –
КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V. 159

ДАТА: 12 / 2013

- Средство установки пакета управления программным обеспечением уведомит вас об отсутствующих файлах
- Выберите "Да" для установки пакета управления программным обеспечением

В этот выпуск входит обновление программного обеспечения для блока гибридного ТВ, установленного на автомобили 2010 > 2011 МГ, оснащенные информационно-развлекательной системой GEN1 (только для Великобритании). Обновление будет сопровождаться выпуском соответствующего бюллетеня технического обслуживания.

Diagnosis de Land Rover

Actualización de software



REFERENCIA: **DVD 136 –**
ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 159

FECHA: **12 / 2013**

⚠ GUÍA DE UTILIZACIÓN:

TODOS LOS USUARIOS DE EQUIPOS SDD DEBERÁN INSTALAR ESTAS ACTUALIZACIONES

Las actualizaciones constan de software actualizado para el SDD (archivos de revisión/DVD) y publicaciones de archivos de calibración.

El número que aparece después de la referencia del DVD como parte de su título, indica la versión de actualización de software, p. ej. 00, 01, 02, etc.

La versión del Archivo de calibración indica la versión actual de las bases de datos de los archivos de calibración de vehículos.

- Será posible comprobar la versión de software actualmente instalada utilizando la siguiente secuencia de opciones: *Configuración - Información del sistema*.
- Las actualizaciones podrán implementarse mediante la siguiente secuencia de opciones: *Configuración - Utilidades del sistema*

Si desea obtener información complementaria sobre cómo mantener actualizado su software, consulte la información presente en la Topix.

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE AFECTAR NEGATIVAMENTE A LAS RECLAMACIONES EN GARANTÍA Y A LA SATISFACCIÓN DE LOS CLIENTES.

INTRODUCCIÓN:

Este documento incluye información importante, ya que describe el contenido de la actualización de software del DVD cuya referencia se indica en su título. Asegúrese de que todos los usuarios de plataformas de diagnóstico SDD tienen conocimiento de su contenido.

SIZE:

NOTA:

Este es un módulo de gestión de software intermedio.

Para realizar esta actualización, siga las instrucciones que se indican a continuación:

- Ejecute e inicie sesión en el SDD
- No conecte el SDD a un vehículo
- Continúe hasta la página de introducción de VIN
- Seleccione Manual VIN Read (Lectura manual de VIN)
- Seleccione la pestaña "Settings" (Configuración)
- Seleccione la pestaña "System Utilities" (Utilidades del sistema)

Diagnosis de Land Rover

Actualización de software



REFERENCIA: **DVD 136 –**
ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 159

FECHA: **12 / 2013**

- Desplácese hasta la actualización de los archivos de calibración y de configuración original combinados y haga clic
- Esto actualizará el SDD al módulo de gestión de software versión 159
- El asistente de gestión de software le avisará si faltan archivos
- Debe seleccionar Yes (Sí) para finalizar la actualización del módulo de gestión de software

Esta versión contiene una actualización de software para de TV de los modelos Hybrid instalados en algunos vehículos 10 > 11 MY con sistema de información y entretenimiento GEN1 (solo Reino Unido). Este se tratará próximamente en otro boletín de servicio técnico.